1/2 www.ncsa.gov.qa

#### State of Qatar **National Cyber Security Agency**



#### دولة قطر الوكالة الوطنية للأمن السيبراني

## اتفاقية خدمة منح الشهادة للإطار الوطنى للامتثال لأمن المعلوماتُ (NISCF) - الخدمات الإِستشارية - مُلحق تجديد الاعتماد

### NATIONAL INFORMATION SECURITY COMPLIANCE FRAMEWORK (NISCF) **ACCREDITATION SERVICE - ADVISORY ACCREDITATION-**RE-ACCREDITATION ADDENDUM

		ne neenebinn	ion Abbenbon		
		NCSA / NISCF / ACC	R / ADV / AGR / RAC		
	Agreement ID			معرف الاتفاقية	
	(Please do not fill, reser	ved to NCSA)	ر للوكالة)	(الرجاء عدم الملئ، مخصص	
RCT 1 .	This Addendum is related to National Information Security Compliance Framework (NISCF) Accreditation Service - Advisory Accreditation, Agreement ID: NCSA/NISCF/ACCR/ADV/AGR		هذا الملحق خاص بخدمة الاعتماد الخاصة بالإطار الوطني للامتثال لأمن المعلومات (NISCF) - الخدمات الإستشارية، معرف الاتفاقية: NCSA/NISCF/ACCR/ADV/AGR		ِچ ت ا.
	and any previous add to it (thereinafter ref Agreement"), betwee Accredited Service P the Agreement.	erred to as "the en NCSA and the	متعلقة بها(يشارإليها بالنص وكالة والمنظمة الممتثلة في الاتفاقية		
RCT 2 .	This Addendum is sp Accreditation Service Information Security Framework (NISCF) - Request Number	under the National Compliance	خدمة الاعتماد للإطار من المعلومات (NISCF) رية - رقم طلب تجديد	الوطني للأمتثال لأ	چت7.
	related to the Certific	ate of Accreditation ID	لاعتماد معرّف	والمتعلق بشهادة ا	
RCT 3 .	This Addendum is da	ted and effective	وساري المفعول من تاريخ	هذا الملحق مؤرخ ر	ج ت ۳.

- from the date of the decision taken by NCSA to grant Re-Accreditation of the Certificate of Accreditation stated above, as per the Re-Accreditation Request by the Accredited Service Provider, susmentioned.
- RCT 4 . NCSA will provide the Accredited Service Provider with an updated Certificate of Accreditation and related reference, as per the Advisory Accreditation Service provisions.
- القرار الذى اتخذته الوكالة لتجديد شهادة الاعتماد الْمذكورة أعلاه، وفقًا لطلب تجديد الاعتماد من قبل مقدم الخدمة المعتمد، كما هو مذكور.
- رج ت ٤. تزود الوكالة مقدم الخدمة المعتمد بشهادة الاعتماد المحدثة والمراجع ذي الصلة، وفقًا لأحكام خدمة اعتماد الإستشارية.

www.ncsa.gov.qa 2 / 2

# State of Qatar National Cyber Security Agency



#### حولة قطر الوكالة الوطنية للأمن السيبراني

- RCT 5 . The period of validity of the Certificate of Accreditation shall be extended, as per the Advisory Accreditation Service provisions.
- RCT 6 . Both parties shall continue to observe their respective obligations and responsibilities in the Agreement and abide by its provisions.
- ر ج ت 0. يتم تمديد فترة الصلاحية لشهادة الاعتماد, حذف لمعيار تأمين المعلومات الوطني، وفقًا لأحكام خدمة اعتماد الخدمات الإستشارية.
  - ر ج ت ٦. يواصل كلا الطرفين احترام التزاماتهما ومسؤولياتهما في الاتفاقية والالتزام بأحكامها.

عن: الوكالة For : NCSA					
Name	م. دانة العبد الله Eng.Dana Al-Abdulla	الاسم			
Title	محير شؤون الحوكمة والضمان السيبراني الوطني Director of National Cyber Governance and Assurance Affairs	المسمى الوظيفي			
Date		التاريخ			
Signature		التوقيع			

	عن: مقدم الخدمة For : Service Provider	
Name		الاسم
Title		المسمى الوظيفي
Date		التاريخ
Signature		التوقيع